

GVERNOR A FARCE IN TWO ACTS AS IT IS PERFORMED AT THE THEATRE ROYAL CO

Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..How long will ye admonished be, without avail or heed? iii. 40..The Nineteenth Night of the Month..When twenty days had passed by, each [egg] was hatched, and the vizier bade them pair the chickens, male and female, and rear them well. So they did this and it was found a charge unto no one. Then they waited for them awhile and after this the vizier enquired of the chickens and was told that they were become fowls. Moreover, they brought him all their eggs and he bade set them; and after twenty days there were hatched from each [pair] of them thirty or five-and-twenty or fifteen [chickens] at the least. The vizier let note against each man the number of chickens that pertained to him, and after two months, he took the old hens and the cockerels, and there came to him from each man nigh half a score, and he left the [young] hens with them. On like wise he sent to the country folk and let the cocks abide with them. So he got him young ones [galore] and appropriated to himself the sale of the fowls, and on this wise he got him, in the course of a year, that which the regal estate required of the king and his affairs were set right for him by the vizier's contrivance. And he peopled (258) the country and dealt justly by his subjects and returned to them all that he took from them and lived a happy and prosperous life. Thus good judgment and prudence are better than wealth, for that understanding profiteth at all times and seasons. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man whose caution slew him." .? .? .? .? .? I had not left you, had I known that severance would prove My death; but what is past is past, Fate stoops to no control..? .? .? .? .? So fell and fierce my stroke is, if on a mountain high It lit, though all of granite, right through its midst 'twould shear..Meanwhile, the woman went out at hazard and donning devotee's apparel, fared on without ceasing, till she came to a city and found the king's deputies dunning the towns-folk for the tribute, out of season. Presently, she saw a man, whom they were pressing for the tribute; so she enquired of his case and being acquainted therewith, paid down the thousand dirhems for him and delivered him from beating; whereupon he thanked her and those who were present. When he was set free, he accosted her and besought her to go with him to his dwelling. So she accompanied him thither and supped with him and passed the night. When the night darkened on him, his soul prompted him to evil, for that which he saw of her beauty and loveliness, and he lusted after her and required her [of love]; but she repelled him and bade him fear God the Most High and reminded him of that which she had done with him of kindness and how she had delivered him from beating and humiliation..The Thirteenth Night of the Month..The Twentieth Night of the Month..Husband, The Credulous, i. 270..It befell one day that the king had occasion to make a journey; so he called his Vizier Kardan and said to him, 'I have a trust to commit to thy care, and it is yonder damsel, my wife, the daughter of the Vizier [Zourkhan], and I desire that thou keep her and guard her thyself, for that there is not in the world aught dearer to me than she.' Quoth Kardan in himself, 'Of a truth, the king honoureth me with an exceeding honour [in entrusting me] with this damsel.' And he answered 'With all my heart.' Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that me king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." .? .? .? .? .? And horses eke wouldst have led to thee day by day And girls, high-breasted maids, and damsels black and white..? .? .? .? .? e. The Niggard and the Loaves of Bread dccccclxxxiv. There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs." When Merjaneh had made an end of her song, the prince said to her, "Well done, O damsel! Indeed, thou sayest a thing that had occurred to my mind and my tongue was like to speak it." Then he signed to the fourth damsel, who was a Cairene, by name Sitt el Husn, and bade her tune her lute and sing to him upon the [same] subject. So she tuned her lute and sang the following verses:.Chamberlain's Wife, The King and his, ii. 53..Now he had no treasure; but the thief believed him not and insisted upon him with threats and blows. When he saw that he got no profit of him, he said to him, 'Swear by the oath of divorce from thy wife (247) [that thou hast nothing].' So he swore and his wife said to him, 'Out on thee! Wilt thou divorce me? Is not the treasure buried in yonder chamber?' Then she turned to the thief and conjured him to multiply blows upon her husband, till he should deliver to him the treasure, concerning which he had sworn falsely. So he drubbed him grievously, till he carried him to a certain chamber, wherein she signed to him that the treasure was and that he should take it up..? .? .? .? .? In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead..When the evening came, the king bade fetch the vizier; so he presented himself before him and the king bade him tell the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king (but God alone knoweth His secret purpose and is versed in all that is

past and was foredone among bygone peoples), that. A certain singing-woman was fair of favour and high in repute, and it befell one day that she went out apleasuring. As she sat, (133) behold, a man lopped of the hand stopped to beg of her, and he entered in at the door. Then he touched her with his stump, saying, "Charity, for the love of God!" but she answered, "God open [on thee the gate of subsistence]!" and reviled him. Some days after this, there came to her a messenger and gave her the hire of her going forth. (134) So she took with her a handmaid and an accompanist; (135) and when she came to the appointed place, the messenger brought her into a long passage, at the end whereof was a saloon. So (quoth she) we entered and found none therein, but saw the [place made ready for an] entertainment with candles and wine and dessert, and in another place we saw food and in a third beds. His hospitality pleased the Khalif and the goodness of his fashion, and he said to him, "O youth, who art thou? Make me acquainted with thyself, so I may requite thee thy kindness." But Aboulhusn smiled and said, "O my lord, far be it that what is past should recur and that I be in company with thee at other than this time!" "Why so?" asked the Khalif. "And why wilt thou not acquaint me with thy case?" And Aboulhusn said, "Know, O my lord, that my story is extraordinary and that there is a cause for this affair." Quoth the Khalif, "And what is the cause?" And he answered, "The cause hath a tail." The Khalif laughed at his words and Aboulhusn said, "I will explain to thee this [saying] by the story of the lackpenny and the cook. Know, O my lord, that. Now this island is under the Equinoctial line; its night is still twelve hours and its day the like. Its length is fourscore parasangs and its breadth thirty, and it is a great island, stretching between a lofty mountain and a deep valley. This mountain is visible at a distance of three days' journey and therein are various kinds of jacinths and other precious stones and metals of all kinds and all manner spice-trees, and its soil is of emery, wherewith jewels are wrought. In its streams are diamonds, and pearls are in its rivers. (208) I ascended to its summit and diverted myself by viewing all the marvels therein, which are such as beggar description; after which I returned to the king and sought of him permission to return to my own country. He gave me leave, after great pressure, and bestowed on me abundant largesse from his treasuries. Moreover, he gave me a present and a sealed letter and said to me, 'Carry this to the Khalif Haroun er Reshid and salute him for us with abundant salutation.' And I said, 'I hear and obey.'? ? ? ? g. The King's Son and the Ogress dcccclxxxv.? ? ? ? Thou layst on me a load too great to bear, and thus thou dost But that my burdens I may bind and so towards thee fare. When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, 'O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses: Then they displayed Dinarzad in a second and a third and a fourth dress and she came forward, as she were the rising sun, and swayed coquettishly to and fro; and indeed she was even as saith the poet of her in the following verses: 152. Ardeshir and Heyat en Nufous dccxu. Accordingly, the servant carried this message to the lieutenant of police, who was standing at the assessor's door, and he said, "This is reasonable." Then said [the assessor] to the servant, "Harkye, O eunuch! Go and fetch us such an one the notary;" for that he was his friend [and it was he whose name he had forged as the drawer-up of the contract]. So the lieutenant of police sent after him and fetched him to the assessor, who, when he saw him, said to him, "Get thee to such an one, her with whom thou marriedst me, and cry out upon her, and when she cometh to thee, demand of her the contract and take it from her and bring it to us." And he signed to him, as who should say, "Bear me out in the lie and screen me, for that she is a strange woman and I am in fear of the lieutenant of police who standeth at the door; and we beseech God the Most High to screen us and you from the trouble of this world. Amen."? ? ? ? ? Taper of hoofs and straight of stature, in the dust They prance, as like a flood they pour across the plain; In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye, iii. 65. Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs. So they carried him into the city and hid him with them. Moreover, they agreed with a company of the king's chief officers, who had aforetime been those of Bekhtzeman, and acquainted them with this; whereat they rejoiced with an exceeding joy. Then they assembled together to Bekhtzeman and made a covenant and handfast [of fealty] with him and fell upon the enemy at unawares and slew him and seated King Bekhtzeman again on the throne of his kingship. And his affairs prospered and God amended his estate and restored His bounty to him, and he ruled his subjects justly and abode in the obedience of the Most High. On this wise, O king," continued the young treasurer, "he with whom God is and whose intent is pure, meeteth nought but good. As for me, I have no helper other than God, and I am content to submit myself to His ordinance, for that He knoweth the purity of my intent."? ? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii. 25. The City of Brass cccclxxxvii.? ? ? ? ? i. King Ibrahim and his Son cccclxxi. But she said, "There is a thing wherewith we will make her confess, and all that is in her heart shall be discovered to thee." "What is that?" asked the king, and she answered, "I will

bring thee a hoopoe's heart, (138) which, when she sleepeth, do thou lay upon her heart and question her of all thou wilt, and she will discover this unto thee and show forth the truth to thee." The king rejoiced in this and said to his nurse, 'Hasten and let none know of thee.' So she arose and going in to the queen, said to her, 'I have done thine occasion and it is on this wise. This night the king will come in to thee and do thou feign thyself asleep; and if he ask thee of aught, do thou answer him, as if in thy sleep.' The queen thanked her and the old woman went away and fetching the hoopoe's heart, gave it to the king..No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole), i. 28..? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dlxxx.Then he arose and going in to his daughter, found her mother with her; so he set out to them the case and Mariyeh said, "O father mine, my wish is subject unto (122) thy commandment and my will ensueth thy will; so whatsoever thou choosest, I am still obedient unto thee and under thy dominion." Therewithal the King knew that Mariyeh inclined unto El Abbas; so he returned forthright to King El Aziz and said to him, "May God amend the King! Verily, the occasion is accomplished and there is no opposition unto that which thou commandest" Quoth El Aziz, "By God's leave are occasions accomplished. How deemest thou, O King, of fetching El Abbas and drawing up the contract of marriage between Mariyeh and him?" And Ins ben Cais answered, saying, "Thine be it to decide.".There was once, in the land of Fars, (15) a man who took to wife a woman higher than himself in rank and nobler of lineage, but she had no guardian to preserve her from want. It misliked her to marry one who was beneath her; nevertheless, she married him, because of need, and took of him a bond in writing to the effect that he would still be under her commandment and forbiddance and would nowise gainsay her in word or deed. Now the man was a weaver and he bound himself in writing to pay his wife ten thousand dirhems, [in case he should make default in the condition aforesaid]..? ? ? ? Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise..? ? ? ? In every rejoicing a boon (232) midst the singers and minstrels am I;.Presently, the sharper came to the ruin, rejoicing in that which he deemed he should get, and dug in the place, but found nothing and knew that the idiot had tricked him. So he buffeted his face, for chagrin, and fell to following the other whithersoever he went, so he might get what was with him, but availed not unto this, for that the idiot knew what was in his mind and was certified that he spied upon him, [with intent to rob him]; so he kept watch over himself. Now, if the sharper had considered [the consequences of] haste and that which is begotten of loss therefrom, he had not done thus. Nor," continued the vizier, "is this story, O king of the age, rarer or more extraordinary or more diverting than the story of Khelbes and his wife and the learned man and that which befell between them.".The damsel rejoiced, when the old man returned to her with the lute, and taking it from him, tuned its strings and sang the following verses:There was once an Arab of [high] rank and [goodly] presence, a man of exalted generosity and magnanimity, and he had brethren, with whom he consorted and caroused, and they were wont to assemble by turns in each other's houses. When it came to his turn, he made ready in his house all manner goodly and pleasant meats and dainty drinks and exceeding lovely flowers and excellent fruits, and made provision of all kinds of instruments of music and store of rare apothegms and marvellous stories and goodly instances and histories and witty anecdotes and verses and what not else, for there was none among those with whom he was used to company but enjoyed this on every goodly wise, and in the entertainment he had provided was all whereof each had need. Then he sallied forth and went round about the city, in quest of his friends, so he might assemble them; but found none of them in his house..As we stood, behold, up came the lady, and with her a slave-girl. When she saw the young man, she said to him, "Art thou here?" And he answered, "Yes, O my lady." Quoth she, "To-day I am bidden by this man. Wilt thou go with us?" And he replied, "Yes." Then said she, "Thou hast brought me [hither] against my will and perforce. Wilt thou go with us in any event?" (184) "Yes, yes," answered he and we fared on, [all three,] till we came to Er Rauzeh and entered the pavilion. The lady diverted herself awhile with viewing its ordinance and furniture, after which she put off her [walking-]clothes and sat down [with the young man] in the goodliest and chiefest place. Then I went forth and brought them what they should eat at the first of the day; moreover, I went out also and fetched them what they should eat at the last of the day and brought them wine and dessert and fruits and flowers. On this wise I abode in their service, standing on my feet, and she said not unto me, "Sit," nor "Take, eat" nor "Take, drink," what while she and the young man sat toying and laughing, and he fell to kissing her and pinching her and hopping about upon the ground and laughing..? ? ? ? o. The Merchant and the Thieves dcxxix.A certain wealthy merchant had a fair daughter, who was as the full moon, and when she attained the age of fifteen, her father betook himself to an old man and spreading him a carpet in his sitting-chamber, gave him to eat and caroused with him. Then said he to him, 'I desire to marry thee to my daughter.' The other excused himself, because of his poverty, and said to him, 'I am not worthy of her nor am I a match for thee.' The merchant was instant with him, but he repeated his answer to him, saying, 'I will not consent to this till thou acquaint me with the reason of thy desire for me. If I find it reasonable, I will fall in with thy wish; and if not, I will not do this ever.'.129. The King of the Island ccclxxix.As they abode thus on the fourth day, behold, a company of folk giving their beasts the rein and crying aloud and saying, "Quick! Quick! Haste to our rescue, O King!" Therewithal the king's chamberlains and officers accosted them and said to them, "What is behind you and what hath befallen you?" Quoth they, "Bring us before the king." [So they carried them to Ins ben Cais;] and when they saw him, they said to him, "O king, except thou succour us, we are dead men; for that we are a folk of the Benou Sheiban, (67) who have taken up our abode in the parts of Bassora, and Hudheifeh the Arab (68) hath come down on us with his horses and his men and hath slain our horsemen and carried off our women and children; nor was one saved of the tribe but he who fled; wherefore we crave help [first] by God the Most High, then by thy life.".The king marvelled, he and his company, and praised God the Most High for that he had come thither; after which he turned to the eunuch and said to him, 'What is this youth thou hast with thee?' 'O king,' answered he, 'this is the son of a nurse who belonged to us and we left him little. I saw him to-day

and his mother said to me, 'Take him with thee.' So I brought him with me, that he might be a servant to the king, for that he is an adroit and quickwitted youth.' Then the king fared on, he and his company, and the eunuch and the youth with them, what while he questioned the former of Belehwan and his dealing with his subjects, and he answered, saying, 'As thy head liveth, O king, the folk with him are in sore straits and not one of them desireth to look on him, gentle or simple.'? ? ? ? ? And when the sun of morning sees her visage and her smile, O'ercome. he hasteneth his face behind the clouds to hide..There was once a king of the kings of the earth, who dwelt in a populous (236) city, abounding in good; but he oppressed its people and used them foully, so that he ruined (237) the city; and he was named none other than tyrant and misdoer. Now he was wont, whenas he heard of a masterful man (238) in another land, to send after him and tempt him with money to take service with him; and there was a certain tither, who exceeded all his brethren in oppression of the people and foulness of dealing. So the king sent after him and when he stood before him, he found him a mighty man (239) and said to him, 'Thou hast been praised to me, but meseemeth thou overpassest the description. Set out to me somewhat of thy sayings and doings, so I may be dispensed therewith from [enquiring into] all thy circumstance.' 'With all my heart,' answered the other. 'Know, O king, that I oppress the folk and people (240) the land, whilst other than I wasteth (241) it and peopleth it not.'? ? ? ? ? El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train; Old Woman and the Draper's Wife, The, ii. 55..When the king heard this story, he smiled and it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206).? ? ? ? ? m. The Boy and the Thieves dccccviii.Now Ilan Shah had three viziers, in whose hands the affairs [of the kingdom] were [aforetime] and they had been used to leave not the king night nor day; but they became shut out from him by reason of Abou Temam and the king was occupied with him to their exclusion. So they took counsel together upon the matter and said, 'What counsel ye we should do, seeing that the king is occupied from us with yonder man, and indeed he honoureth him more than us? But now come, let us cast about for a device, whereby we may remove him from the king.' So each of them spoke forth that which was in his mind, and one of them said, 'The king of the Turks hath a daughter, whose like there is not in the world, and whatsoever messenger goeth to demand her in marriage, her father slayeth him. Now our king hath no knowledge of this; so, come, let us foregather with him and bring up the talk of her. When his heart is taken with her, we will counsel him to despatch Abou Temam to seek her hand in marriage; whereupon her father will slay him and we shall be quit of him, for we have had enough of his affair.'"N.B.-The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page.? ? ? ? ? O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away!It chances whiles that the blind man escapes a pit, ii. 51..? ? ? ? ? b. The Second Calender's Story xii.When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his affair."96. Ali ben Tahir and the Girl Mounis dclxxxviii.When this came to the king's knowledge, he despatched troops in pursuit of Zourkhan, to stop the road upon him, whilst he himself went out and overtaking the vizier, smote him on the head with his mace and slew him. Then he took his daughter by force and returning to his dwelling-place, went in to her and married her. Arwa resigned herself with patience to that which betided her and committed her affair to God the Most High; and indeed she was used to serve Him day and night with a goodly service in the house of King Dabdin her husband..68. Kisra Anoushirwan and the Village Damsel dcliii.?Story of Abou Sabir..? ? ? ? ? For those whom we cherish are parted and gone; They have left us in torment to pine for dismay..When she awoke, she said to the old man, "O elder, hast thou aught of food?" And he answered, "O my lady, I have bread and olives." Quoth she, "That is food fit but for the like of thee. As for me, I will have nought but roast lamb and broths and fat rissoled fowls and stuffed ducks and all manner meats dressed with [pounded nuts and almond-]kernels and sugar." "O my lady," replied the Muezzin, "I never heard of this chapter in the Koran, nor was it revealed unto our lord Mohammed, whom God bless and keep!" (31) She laughed and said, "O elder, the matter is even as thou sayest; but bring me inkhorn and paper." So he brought her what she sought and she wrote a letter and gave it to him, together with a seal-ring from her finger, saying, "Go into the city and enquire for such an one the money-changer and give him this my letter."? ? ? ? ? Thou madest known to us therein the road of righteousness, When we had wandered from the Truth, what while in gloom it lay..? ? ? ? ? Then spare me, by Him who vouchsafed thee the kingship; For a gift in this world is the regal estate..Eleventh Officer's Story, The, ii. 175.."There was once a man, a merchant, who was fortunate in trade, and at one time his [every] dirhem profited [him] fifty. Presently, his luck turned against him and he knew it not; so he said in himself, 'I have wealth galore, yet do I weary myself and go round about from country to country; I were better abide in my own country and rest myself in my house from this travail and affliction and sell and buy at home.' Then he made two parts of his money, with one whereof he bought wheat in summer, saying, 'When the winter cometh, I will sell it at a great profit.' But, when the winter came, wheat became at half the price for which he had bought it, whereat he was sore concerned and left it till the next year. However, next year, the price fell yet lower and one of his friends said to him, 'Thou hast no luck in this wheat; so do thou sell it at whatsoever price.' Quoth the merchant, 'This long while have I profited and it is allowable that I lose this time. God is all-knowing! If it abide

[with me] half a score years, I will not sell it save at a profit.' When he heard this, he came up to me and looking in my face, cried out and said, 'By Allah, this is my brother, the son of my mother and father! Allah! Allah!' Then he loosed me from my bonds and kissed my head, and behold it was my friend who used to borrow money of me. When I kissed his head, he kissed mine and said, 'O my brother, be not affrighted.' Then he called for my clothes [and money and restored to me all that had been taken from me] nor was aught missing to me. Moreover, he brought me a bowl full of [sherbet of] sugar, with lemons therein, and gave me to drink thereof; and the company came and seated me at a table. So I ate with them and he said to me, 'O my lord and my brother, now have bread and salt passed between us and thou hast discovered our secret and [become acquainted with] our case; but secrets [are safe] with the noble.' Quoth I, 'As I am a lawfully-begotten child, I will not name aught [of this] neither denounce [you!]*' And they assured themselves of me by an oath. Then they brought me out and I went my way, scarce crediting but that I was of the dead..? ? ? ? Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail..? ? ? ? Lo, since the day I left you, O my masters, Life is not sweet, no aye my heart is light..Munir drank off his cup and ordered her eight hundred thousand dinars, whereat Kemeriyeh rejoiced and rising to her feet, kissed Tuhfeh on her face and said to her, 'May the world not be bereaved of thee, O thou who lorded it over the hearts of Jinn and mortals!' Then she returned to her place and the Sheikh Iblis arose and danced, till all present were confounded; after which he said to Tuhfeh, 'Indeed, thou embellishest my festival, O thou who hast commandment over men and Jinn and rejoice their hearts with thy loveliness and the excellence of thy faithfulness to thy lord. All that thy hands possess shall be borne to thee [in thy palace and placed] at thy service; but now the dawn is near at hand; so do thou rise and rest thee, as of thy wont' Tuhfeh turned and found with her none of the Jinn; so she laid her head on the ground and slept till she had gotten her rest; after which she arose and betaking herself to the pool, made the ablution and prayed. Then she sat beside the pool awhile and pondered the affair of her lord Er Reshid and that which had betided him after her and wept sore..When came the night, the king summoned his vizier and bade him tell the story of the king who lost kingdom and wife and wealth. "Harkening and obedience," replied Er Rehwan. "Know, O king, that..? ? ? ? d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dlxxx.114. El Abbas and the King's Daughter of Baghdad dccccxvi..? ? ? ? Be gracious, so our gladness may be fulfilled with wine And we of our beloved have easance, without fear..? ? ? ? O friends, the East wind waxes, the morning draweth near; A plaintive voice (114) bespeaks me and I rejoice to hear..Now the merchant their father lay asleep in the ship, and the crying of the boys troubled him; so he rose to call out to them [and silence them] and let the purse [with the thousand dinars therein] fall among the bales of merchandise. He sought for it and finding it not, buffeted his head and seized upon the boys, saying, 'None took the purse but you. Ye were playing about the bales, so ye might steal somewhat, and there was none here but you.' Then he took a staff and laying hold of the children, fell to beating them and flogging them, whilst they wept, and the sailors came round about them and said, 'The boys of this island are all thieves and robbers.' Then, of the greatness of the merchant's wrath, he swore that, if they brought not out the purse, he would drown them in the sea; so when [by reason of their denial] his oath became binding upon him, he took the two boys and lashing them [each] to a bundle of reeds, cast them into the sea..? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.THE MERCHANT OF CAIRO AND THE FAVOURITE OF THE KHALIF EL MAMOUN EL HAKIM BI AMRILLAH. (180).Whenas mine eyes behold thee not, that day, iii. 47..There was once of old time a foolish, ignorant man, who had wealth galore, and his wife was a fair woman, who loved a handsome youth. The latter used to watch for her husband's absence and come to her, and on this wise he abode a long while. One day, as the woman was private with her lover, he said to her, 'O my lady and my beloved, if thou desire me and love me, give me possession of thyself and accomplish my need in thy husband's presence; else will I never again come to thee nor draw near thee, what while I abide on life.' Now she loved him with an exceeding love and could not brook his separation an hour nor could endure to vex him; so, when she heard his words, she said to him, ['So be it,] in God's name, O my beloved and solace of mine eyes, may he not live who would vex thee!' Quoth he, 'To-day?' And she said, 'Yes, by thy life,' and appointed him of this..? ? ? ? a. The Man of Khorassan, his Son and his Governor dccccxxvi..When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities..? ? ? ? k. The Blind Man and the Cripple dccccx. When King Shah Bekht heard his vizier's story, he gave him leave to withdraw to his own house and he abode there the rest of the night and the next day till the evening..Moreover, King Shehriyar summoned chroniclers and copyists and bade them write all that had betided him with his wife, first and last; so they wrote this and named it "The Stories of the Thousand Nights and One Night." The book came to (195) thirty volumes and these the king laid up in his treasury. Then the two kings abode with their wives in all delight and solace of life, for that indeed God the Most High had changed their mourning into joyance; and on this wise they continued till there took them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who maketh void the dwelling-places and peopleth the tombs, and they were translated to the mercy of God the Most High; their houses were laid waste and their palaces ruined and the kings inherited their riches..38. Yehya ben Khalid and Mensour ccv..? ? ? ? r. The Heathcock and the Tortoises dccccxxiv..? ? ? ? Quoth Sherik, "On me be his warranty, may God assain the king!" So the Tai departed, after a term had been assigned him for his coming..? ? ? ? h. The Drop of Honey dlxxxii..He lay the rest of the night in one of the ruins, and when he arose in the morning, he said, 'None is to blame. I sought my own good, and he is no fool who seeketh good for himself; and the

druggist's wife also sought good for herself; but destiny overcometh precaution and there remaineth no abiding for me in this town.' So he went forth from the city. Nor (added the vizier) is this story, extraordinary though it be, more extraordinary than that of the king and his son and that which bedded them of wonders and rarities." Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land and sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen..EL MAMOUN AND ZUBEIDEH (163).? ? ? ? n. The Man whose Caution was the Cause of his Death dcccciii.? ? ? ? z. The Stolen Purse dcv.51. The Woman whose Hands were cut off for Almsgiving cccxlvi. I'll say. If for my loved ones' loss I rent my heart for dole.,? ? ? ? Quoth he, what while from out his hair the morning glimmered white, "This, this is life indeed, except, alas! it doth not stay."TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).104. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi ccccxviii.A certain king sat one day on the roof of his palace, diverting himself with looking about him, and presently, chancing to look aside, he espied, on [the roof of] a house over against his palace, a woman, never saw his eyes her like. So he turned to those who were present and said to them, "To whom belongeth yonder house?" "To thy servant Firouz," answered they, "and that is his wife." So he went down, (and indeed love had made him drunken and he was passionately enamoured of her), and calling Firouz, said to him, "Take this letter and go with it to such a city and bring me the answer." Firouz took the letter and going to his house, laid it under his head and passed that night. When the morning morrowed, he took leave of his wife and set out for the city in question, unknowing what the king purposed against him..?STORY OF THE OLD WOMAN AND THE DRAPER'S WIFE..One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself, whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Harkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace..? ? ? ? e. King Dadbin and his Viziers cccclv.Things, The King who knew the Quintessence of, i. 239.Then said the king, "Hast thou a need we may accomplish unto thee? For indeed we are exceeding beholden to thee for that which thou didst in the matter of Hudheifeh and his folk." And he let cast over him a mantle of Egyptian satin, worth an hundred dinars. Moreover, he bade his treasurer give him a thousand dinars and said to him, "O youth, take this in part of that which thou deserves! of us; and if thou prolong thy sojourn with us, we will give thee slaves and servants." El Abbas kissed the earth and said, "O king, may grant thee abiding prosperity, I deserve not all this." Then he put his hand to his poke and pulling out two caskets of gold, in each of which were rubies, whose value none could tell, gave them to the king, saying, "O king, God cause thy prosperity to endure, I conjure thee by that which God hath vouchsafed thee, heal my heart by accepting these two caskets, even as I have accepted thy present." So the king accepted the two caskets and El Abbas took his leave and went away to the bazaar..? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..?OF THE ISSUES OF GOOD AND EVIL ACTIONS..If I must die, then welcome death to heal, iii. 23..When the prefect saw this, he said, "By Allah, the captain is excused!" Then my comrades came round about me and sprinkled water on my face, [till I came to myself,] when I arose and accosting the Cadi, who was covered with confusion, said to him, "Thou seest that suspicion is fallen on thee, and indeed this affair is no light matter, for that this woman's family will assuredly not sit down under her loss." Therewith the Cadi's heart quaked and he knew that the suspicion had reverted upon him, wherefore his colour paled and his limbs smote together; and he paid of his own money, after the measure of that which he had lost, so we would hush up the matter for him. (106) Then we departed from him in peace, whilst I said in myself, "Indeed, the woman deceived me not."? ? ? ? ? Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate."The Twenty-Eighth and Last Night of the Month.Then he sat down again upon the throne of his kingship, whilst the vizier stood before him, and they returned to their former estate, but they had nought of the [goods of the world]. So the king said to his vizier, 'How shall we avail to abide in this city, and we in this state of poverty?' And he answered, 'Be at thine ease and have no concern.' Then he singled out one of the soldiers (255) and said to him, 'Send us thy service (256) for the year.' Now there were in the city fifty thousand subjects (257) and in the hamlets and villages a like number; and the vizier sent to each of these, saying, 'Let each of you get an egg and lay it under a hen.' So they did this and it was neither burden nor grievance to them..?STORY OF THE OLD WOMAN, THE MERCHANT AND THE KING..Then she took leave of me and I of her, after I had strained her to my bosom and embraced her and we had kissed awhile. So she went away and I abode expecting the appointed day, till it came, when I arose and went forth, intending for the trysting-place; but a friend of mine met me by the way [and would have me go home with him. So I accompanied him

to his house] and when I came up [into his sitting-chamber] he locked the door on me and went forth to fetch what we might eat and drink. He was absent till mid-day, then till the hour of afternoon-prayer, whereat I was sore disquieted. Then he was absent till sundown, and I was like to die of chagrin and impatience; [and indeed he returned not] and I passed my night on wake, nigh upon death, for that the door was locked on me, and my soul was like to depart my body on account of the tryst..When the king heard his chamberlain's story, he was confounded and abashed and said to him, 'Abide on thy wonted service and till thy land, for that the lion entered it, but marred it not, and he will never more return thither.' (61) Then he bestowed on him a dress of honour and made him a sumptuous present; and the man returned to his wife and people, rejoicing and glad, for that his heart was set at rest concerning his wife. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this rarer or more extraordinary than the story of the fair and lovely woman, endowed with amorous grace, with the foul-favoured man.".Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..108. Ali ben Tahir and the Girl Mounis cccxxiv.O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235.

[Catalogus Manuscriptorum Codicum Bibliothecae Domus Professae Parisiensis](#)

[Le Chroniqueur 1836 Vol 1 Recueil Historique Et Journal de LHelvetie Romande Renfermant Le Recit de la Reformation de Ce Pays Et Celui de Sa Reunion a la Suisse Dans Les Annees 1535 Et 1536](#)

[The Horticultural Register 1836 Vol 5](#)

[Military Topography for the Mobile Forces Including Map Reading Surveying and Sketching](#)

[Transactions of the Massachusetts Horticultural Society for the Year 1886 Vol 1](#)

[New Ideas for Out of Doors The Field and Forest Handy Book](#)

[Proceedings of the Royal Physical Society of Edinburgh Vol 5 1878-80](#)

[Friends Intelligencer 1909 Vol 66 A Religious and Family Journal](#)

[The Mechanics Magazine Museum Register Journal and Gazette Vol 27 April 8-September 30 1837](#)

[The Story of the North Star State](#)

[Dick Wilson the Rum-Sellers Victim or Humanity Pleading for the Maine Law A Temperance Story Founded on Fact](#)

[A Konkani Grammar](#)

[Choza de Tom O Sea Vida de Los Negros En El Sur de Los Estados Unidos La Novela Escrita En Ingles](#)

[Le Morte Darthur Vol 1 of 2 Sir Thomas Malorys Book of King Arthur and His Noble Knights of the Round Table](#)

[Precalculus Crash Course for Stem Majors](#)

[A Practical Treatise of Mechanical Engineering Comprising Metallurgy Moulding Casting Forging Tools Workshop Machinery Mechanical Manipulation Manufacture of the Steam-Engine Etc With an Appendix on the Analysis of Iron and Iron Ores](#)

[Memoirs of the House of Orleans Vol 2 of 3 Including Sketches and Anecdotes of the Most Distinguished Characters in France During the Seventeenth and Eighteenth Centuries](#)

[History of Charles XII](#)

[The Span O Life A Tale of Louisbourg and Quebec](#)

[Major-General Sir Henry Hallam Parr K C B C M G Colonel Prince Alberts Somerset Light Infantry \(Sometime A D C to H M Queen Victoria\)](#)

[Recollections and Correspondence with a Short Account of His Two Sons Lieutenants A H H Parr and G](#)

[The Criterion or Rules by Which the True Miracles Recorded in the New Testament Are Distinguished from the Spurious Miracles of Pagans and Papists](#)

[The New Testament of the English Version of the Polyglott Bible Having a Centre Column of Original and an Extensive Selection of Appropriate References Interpaged with the Biblical Concordance Entitled Scripture Harmony](#)

[National Service Vol 1 February 1917](#)

[Les Armes Blanches Leur Action Et Leurs Effets Vulnerants](#)

[The Old and New Testaments Vol 2](#)

[The Trinity Archive October 1907](#)

[Dalrymple A Romance of the British Prison Ship the Jersey](#)

[Transactions of the Royal Institution of Naval Architects Vol 40](#)

[Diary of John Evelyn Esq F R S Vol 1 To Which Are Added a Selection from His Familiar Letters and the Private Correspondence Between King Charles I and Sir Edward Nicholas and Between Sir Edward Hyde \(Afterwards Earl of Clarendon\) and Sir Richard](#)

[Report from His Majestys Commissioners for Inquiring Into the Administration and Practical Operation of the Poor Laws](#)

[Catalogue of Copyright Entries 1925 Vol 20 Part 4 Works of Art Reproductions of a Work of Art Drawings or Plastic Works of a Scientific or Technical Character Photographs Prints and Pictorial Illustrations](#)

[On the Crown With Critical and Explanatory Notes an Historical Sketch and Essays](#)

[The Uplift 1952 Vol 40](#)

[Maple Leaves History Biography Legend Literature Memories Etc](#)

[The Laws of Life Principles of Evolution Heredity and Eugenics A Popular Presentation](#)

[Charles Macklin](#)

[Staffordshire Parish Register Society Deanery of Trentham Trentham Parish Register Vol II](#)

[The Organisation of Thought Educational and Scientific](#)

[Christmas-Night in the Quarters and Other Poems](#)

[The Childs Picture and Verse Book Commonly Called Otto Speckters Fable Book with the Original German and with French](#)

[The Poetical Works of John Milton Vol 7 of 7 With Notes of Various Authors to Which Are Added Illustrations and Some Account of the Life and Writings of Milton](#)

[Symbolism of Animals and Birds Represented in English Church Architecture](#)

[Proceedings of the Biological Society of Washington Vol XIV 1901](#)

[The Maharaja of Cashmere A Vindication and an Appeal](#)

[Winstons Cumulative Loose-Leaf Encyclopedia Vol 1 of 10 A Comprehensive Reference Book](#)

[Birth Control What It Is How It Works What It Will Do the Proceedings of the First American Birth Control Conference Held at the Hotel Plaza New York November 11 12 1921](#)

[Meddelanden AF Societatis Pro Fauna Et Flora Fennica](#)

[Prof Cavanaghs Phrenological Chart](#)

[The Old Story Books of England Illustrated with Twelve Pictures by Eminent Artists](#)

[Clinical Laboratory Technic for Nurses](#)

[Lyrics of Home-Land](#)

[Voyage of George Clarke Esq to America](#)

[California Poultry Practice Being Plain Hints for Beginners in the Rearing Housing Feeding Protecting from Pests and Diseases and Marketing of Poultry Products](#)

[Saint Jerome](#)

[University of Illinois Bulletin Vol 1 April 15 1904 No14 Alumni Record](#)

[The Castles and Keeps of Scotland Being a Description of Sundry Fortresses Lowers Peels and Other Houses of Strength Built by the Princes and Barons of Old Time in the Highlands Islands Inlands and Borders of the Ancient and Godfearing Kingdom of S](#)

[BRUMMM #2 Motorious Chronicles](#)

[Chicago and Cook County Official Republican Directory and Sketch Book 1900](#)

[Plutarchs Lives Vol 1 of 6 Translated from the Original Greek With Notes Critical and Historical and a New Life of Plutarch](#)

[Letters from Europe During a Tour Through Switzerland and Italy in the Years 1801 and 1802 Vol 2 of 2](#)

[Sermons Preached to a Country Congregation Vol 2 To Which Are Added a Few Hints for Sermons Intended Chiefly for the Use of the Younger Clergy](#)

[A Short History of Medicine Introducing Medical Principles to Students and Non-Medical Readers](#)

[The Pennycomequicks A Novel](#)

[The Natural History of Barbados In Ten Books](#)

[The History of the Conquest of Mexico by the Spaniards Vol 2](#)

[History of Greenbrier County Illustrated](#)

[The Parana With Incidents of the Paraguayan War and South American Recollections From 1861 to 1868](#)

[Travels in the Morea Albania and Other Parts of the Ottoman Empire Comprehending a General Description of Those Countries Their Productions](#)

[The Manners Customs and Commerce of the Inhabitants A Comparison Between the Ancient and Present State of G](#)

[Hunting a Home in Brazil The Agricultural Resources and Other Characteristics of the Country Also the Manners and Customs of the Inhabitants](#)

[Hebrew Union College Annual 1904](#)

[Ten Years in Equatoria and the Return with Emin Pasha Vol 1 of 2](#)

[The Cities of St Paul Their Influence on His Life an Thought The Cities of Eastern Asia Minor](#)

[Land and Marine Diesel Engines](#)

[Treatise on Architecture Including the Arts of Construction Building Stone-Masonry Arch Carpentry Roof Joinery and Strength of Materials](#)

[The Preceptor Vol 1 of 2 Containing a General Course of Education](#)

[The History of the Church of Malabar from the Time of Its Being First Discovered by the Portuguezes in the Year 1501 Giving an Account of the](#)

[Persecutions and Violent Methods of the Roman Prelates to Reduce Them to the Subjection of the Church of Rome](#)

[Pennsylvania in the World War Vol 1 An Illustrated History of the Twenty-Eighth Division](#)

[A Visit to the Seven Churches of Asia With an Excursion Into Pisidia Containing Remarks on the Geography and Antiquities of Those Countries a Map of the Authors Routes and Numerous Inscriptions](#)

[The Adventures of a Lady in Tartary Thibet China and Kashmir Vol 2 of 3 Trough Portions of Territory Never Before Visited by European With an Account of the Journey from the Punjab to Bombay Overland Via the Famous Caves of Ajunta and Ellora](#)

[Andersch Bros Hunters and Trappers Guide Illustrating the Fur Bearing Animals of North America the Skins of Which Have a Market Value](#)

[Describing the Various Animals Geographical Location Habits Mode of Living Propagation and How to Hunt and Trap](#)

[The Discoveries of Columbus and of the English in America Including Concise Narratives of the First Settlements Formed by Our Own Countrymen in That Important Continent](#)

[History of the Religious Society of Friends from Its Rise to the Year 1828 Vol 2 of 4](#)

[Ethnology of India](#)

[The British Empire in America Vol 2 Containing the History of the Discovery Settlement Progress and Present State of All the British Colonies on the Continent and Islands of America Being an Account of the Country Soil Climate Product and Trade](#)

[The Lives of the Most Eminent English Poets Vol 3 With Critical Observations on Their Works](#)

[The Greek Versions of the Testaments of the Twelve Patriarchs Edited from Nine Mss Together with the Variants of the Armenian and Slavonic Versions and Some Hebrew Fragments](#)

[The Pilgrim of Our Lady of Martyrs Little Messenger of the Sacred Heart](#)

[Tenby A Sea-Side Holiday](#)

[The History of Dion Cassius Abridged by Xiphilin Vol 1 of 2 Containing the Most Considerable Passages Under the Roman Emperors from the Time of Pompey the Great to the Reign of Alexander Severus](#)

[The General History of Polybius Vol 2](#)

[The Lives of Those Eminent Antiquaries Elias Ashmole Esquire and Mr William Lilly Written by Themselves Containing First William Lillys History of His Life and Times with Notes by Mr Ashmole Secondly Lillys Life and Death of Charles the First](#)

[A Dissertation on the Prophecy Contained in Daniel IX 24-27 Generally Denominated the Prophecy of the Seventy Weeks](#)

[Publications of the Mississippi Historical Society 1921 Vol 4](#)

[Journal of the American Oriental Society Vol 22 1st Half](#)

[Albany Review Vol 3 With Which Is Incorporated the Independent Review April September 1908](#)

[Di Hoyp Shremungen in Der Lieraur Fun Nayntsenen Yorhunder](#)

[The Miracles of Beaupr A Collection of the Most Remarkable Cures Wrought at the Farfamed Shrine of Ste Anne de Beaupr](#)

[Autographs and Memoirs of the Telegraph](#)

[Essex Institute Historical Collections Vol XXIX 1892](#)

[Catholic Dogma The Fundamental Truths of Revealed Religion](#)
